

Tellus



Universidade Católica Dom Bosco
Instituição Salesiana de Educação Superior

Chanceler

Pe. Dr. Afonso de Castro

Reitor

Pe. José Marinoni

Pró-Reitor Acadêmico

Pe. Jair Marques de Araújo

Tellus / Núcleo de Estudos e Pesquisas das Populações
Indígenas - NEPII, ano 6, n. 11, out. 2006. Campo Grande:
UCDB, 2006 -

Semestral - 183 p.

ISSN 1519-9452

1. Populações indígenas - Periódicos I. UCDB - Núcleo de
Estudos e Pesquisas das Populações Indígenas - NEPII.

Clélia Takie Nakahata Bezerra

Bibliotecária - CRB n. 1/757

Publicação do Núcleo de Estudos e Pesquisas das Populações Indígenas - NEPII da
Universidade Católica Dom Bosco.

Indexada em:

IBSS, International Bibliography of the Social Sciences, London
(www.ibss.ac.uk)

Tellus

Ano 6
Número 11
Outubro
2006

Núcleo de Estudos e Pesquisas das Populações Indígenas - NEPPI
Universidade Católica Dom Bosco - UCDB
Campo Grande, MS, Brasil
www.ucdb.br/neppi
neppi@ucdb.br

Direitos desta edição reservados à **Editora UCDB**

Membro da Associação Brasileira das Editoras Universitárias - ABEU

Coordenação de Editoração: Ereni dos Santos Benvenuti

Editoração Eletrônica: Glauciene da Silva Lima Souza

Revisão: Dulcília Silva

Capa: *Encantos da Jurema*, foto de Waleska de Araújo Aureliano. Área Indígena Atikum, sertão de Pernambuco, junho de 2004. Reproduzido com autorização da autora.

Seleção da imagem: Nádia Heusi Silveira.

Criação: Gustavo Rodrigues Pereira e Helder Domingues de Souza

Arte final: Kelly Foresti - Núcleo de Comunicação e Marketing

Tiragem: 1.000 exemplares

Solicita-se permuta/Exchange desired

Editora Responsável: Nádia Heusi Silveira

Comissão Editorial

Adir Casaro Nascimento - UCDB

Antonio Brand - NEPPI/UCDB

Georg Lachnitt - MSMT - NEPPI/UCDB

Reginaldo Brito da Costa - UCDB

Conselho Editorial

Antonella Tassinari - UFSC

Antonio Hilário Aguilera Urquiza - UFMS

Antonio José Rocha - UCB

Dominique Tilkin Gallois - USP

Emília Mariko Kashimoto - UFMS

Esther Jean Langdon - UFSC

Ieda Marques de Carvalho

Inge Sichra - UMSS/Bolívia

José Antonio Braga Neto - UFMS

José Zanardini - UCA/Paraguai

Márcio Ferreira da Silva - USP

Maria Augusta de Castilho - UCDB

Manuel Ferreira Lima Filho - UCG

Marta Azevedo - USP

Pedro Ignácio Schmitz - UNISINOS

Roque de Barros Laraia - UnB

Ruth Montserrat - UFRJ

Pareceristas Ad Hoc

Beatriz dos Santos Landa - UEMS

Gilberto Francisco Dalmolin - UFAC

Levi Marques Pereira - UFMS

Oswaldo Zorzato - UFMS

Vilmar da Rocha D'Angelis - Unicamp



Editora UCDB

Av. Tamandaré, 6.000 - Jardim Seminário

79117-900 - Campo Grande-MS

Fone/Fax: (67) 3312-3373

www.ucdb.br/editora - editora@ucdb.br

Editorial

A Revista Tellus é uma publicação do Núcleo de Estudos e Pesquisas das Populações Indígenas - NEPPI - voltada para a publicação de resultados de pesquisa e de documentação sobre as populações indígenas, especialmente, sul-americanas. Além de consistir em um espaço para veiculação de diversos materiais sobre este tema, a Revista pretende divulgar a produção científica do NEPPI, de forma a contribuir com a promoção de um maior intercâmbio com outras instituições de pesquisa.

Neste número publicamos alguns dos trabalhos que foram apresentados na segunda edição do seminário internacional "Fronteiras étnico-culturais e fronteiras da exclusão", que aconteceu entre 18 e 21 de setembro de 2006, na Universidade Católica Dom Bosco. O evento proporcionou um espaço privilegiado de interlocução sobre práticas educativas no contexto intercultural, enfatizando a educação indígena, a identidade/diferença negra e os movimentos sociais. Os debates focalizaram os processos de desterritorialização e re-territorialização, com a intenção de compreender como são construídas e desconstruídas as fronteiras étnico-culturais.

Nádia Heusi Silveira
Editora da *Tellus*

Sumário

Artigos

- La realidad de la práctica escolar y el deseo de interculturalidad.
La enseñanza de quechua en colegios particulares en Cochabamba,
Bolivia 11
Inge Sichra
- Globalização, educação e diversidade cultural 35
José Marín
- A revitalização de línguas indígenas e seu desafio para a educação
inter-cultural bilíngüe 61
Marcus Maia
- Balanço da educação escolar indígena no município de Dourados 77
Renata Lourenço Giroto
- Território e identidade: refinamentos da violência instituída diante
das novas configurações sociais 105
Aloisio J. J. Monteiro
- Direito indígena: da pluralidade cultural à pluralidade jurídica 121
Rosely A. Stefanés Pacheco

Documento

- Os índios Guaycuru na edição digital da Historia del Paraguay,
Río de La Plata y Tucumán de Pe. Guevara 147
Neimar Machado de Sousa
João Paulo Zanela

Escritos indígenas

- Aventuras de um índio 155
Justino Sarmiento Rezende

Iconografia

Toré Atikum: Etnofotografia do “Encantamento”	173
Marcos Alexandre dos Santos Albuquerque	
Waleska de Araújo Aureliano	

Artigos

Artigos

A decorative border runs vertically along the right edge of the page, featuring a repeating geometric pattern of interlocking lines.

